LA GUERRA

EL GENERAL VON EICHHORN

NUMERO 114

40 CENTIMOS

BIBLIOTECA NACIONAL

LA GUERRA ILUSTRADA

DIRECTOR

AUGUSTO RIERA

LA SITUACIÓN

Lo más saliente de los últimos días consiste en la ofensiva alemana en el golfo de Riga, ofensiva que les ha hecho dueños de las islas de Osel y Moon, aquélla muy importante por su situación y extensión. Como era de temer, los rusos se han defendido mal, así las tropas terrestres como las fuerzas marítimas. Los alemanes, con escasas pérdidas, se han apoderado de posiciones importantes porque constituyen buenos puntos de apoyo para atacar a Reval y para un posible avance hacia Petrogrado. La acción de la marina rusa ha sido deplorable. Los campos de minas que debían evitar la aproximación de los buques alemanes no han producido efecto alguno. Las minas resultaron calabazas por culpa de los defensores, que dejaron trabajar a los buques dragaminas, o porque eran de tan pésima calidad que no estallaron a su debido tiempo, como si la mano de Sukomlinov hubiese andado en ello.

Los últimos telegramas dicen que las autoridades rusas han dispuesto la evacuación de Reval y Petrogrado por lo que pudiera ocurrir. El gobierno se trasladará a Moscou. Dado lo que está adelantada la estación, no es de creer que puedan los alemanes emprender una enérgica ofensiva contra Rusia ni que Petrogrado caiga en sus manos por la sola acción de la escuadra y de un cuerpo de desembarco. Lo que los alemanes quieren es tener en sus manos nuevas prendas para cuando se inicien las negociaciones de paz y, al propio tiempo, ver si amedrentan a los rusos y les obligan a hacer la paz por separado. Cuentan para ello con los trabajos que hacen sus numerosos agentes y con el temor que puedan sentir los rusos al ver que la capital de su país está a punto de caer en manos de sus adversarios.

Al advertir que ninguno de los medios puestos en planta para hacer capitular a los rusos ha dado buen resultado, al comprender que el oro no podía, a pesar de su eficacia, vencer la resistencia de los nuevos políticos, de

Mr. Sharp, embajador norteamericano en París, entregando al general Joffre la rama de roble, de oro macizo, que el pueblo de los Estados Unidos dedica a los héroes de la batalla del Marne *(Fot. Central News)*

El duque de Connaught revistando al «Cuerpo auxiliar militar» de Gailies compuesto por robustas y valerosas mujeres escocesas
(Fot. Central News)

nuevo recurren al hierro, pensando ganar en el cambio o que la acción combinada del oro y del hierro les permitirá obtener el fin anhelado. Quizá lo consigan; pero no deben fiar mucho en ello, porque de sobra saben los alemanes que la toma de una capital no decide de la suerte de una nación. Durante la guerra de los Siete Años entraron los rusos en Berlín, entraron también los austriacos, y Prusia no hizo la paz. Se apoderaron los franceses de Madrid y de otras ciudades importantes de España en 1808, y no ganaron la guerra. Penetraron en Moscou los soldados de Napoleón I, y perecieron miserablemente en la retirada.

Gran ventaja sería para los alemanes asestar un golpe mortal a Rusia. Pero para ello necesitan mucha gente y mucho tiempo. Ni de éste ni de aquélla disponen. Si envían contingentes numerosos a Rusia tienen que desguarnecer el frente de Francia y se exponen a flaquear ante los anglo-franceses, cosa que no puede ocurrir sin graves consecuencias para Alemania. Un ataque a fondo contra el ejército moscovita costaría muchas pérdidas, y los alemanes no disponen ya de grandes reservas como al principiar la guerra. Todo indica, además, que están cansados y exhaustos. Las sangrías repetidas les dejaron poco menos que exangües. Resistirán todavía enérgicamente; pero no son capaces ya de ofensivas arrolladoras. Y si les quedan fuerzas y energía para ello, lo probable es que las reserven para dar un asalto decisivo contra el frente francés antes de que los norteamericanos emprendan la ofensiva.

Del cansancio que ha producido la guerra en Alemania hablan los motines de la flota, las disensiones entre los políticos y el antagonismo, cada vez más evidente, entre pangermanistas y socialistas, que han motivado la dimisión del ministro de Marina y quebrantado el prestigio, ya no excesivamente elevado, del canciller Michaelis.

El fracaso de la guerra submarina—porque fracaso es no haber podido hambrear a Inglaterra—y el fracaso de las negociaciones de paz, han producido mal efecto en Alemania toda. La perspectiva de un cuarto invierno con toda clase de privaciones y la certidumbre de que, poco a poco, todas las naciones van rompiendo sus relaciones amigables, acaban de llenar la medida. Comprenden los directores de la guerra la mala situación del momento actual y para dar ánimo a la gente, para que los neutrales no pierdan la confianza en la estrella de Alemania, han emprendido la ofensiva en el golfo de Riga, que dará disgustos a Rusia, pero que no es probable que sirva para terminar la guerra a gusto de los alemanes.

LA EXTENSIÓN DEL CATACLISMO

La guerra continúa. Los alemanes no pueden conseguir la paz que con ansia tan grande desean. Y para obligar a sus enemigos a ceder echan mano de cuantas armas tienen y de cuantos recursos les quedan. Guerra submarina extendida a todos los mares del globo, intrigas para desmoralizar a sus enemigos de todos los países, ofensivas parciales allí donde advierten que sus contrarios flaquean, defensiva vigilante en el frente occidental, zeppelines y aviones que siembran la destrucción en Francia e Inglaterra, conatos de fraternización en Rusia: de todo se valen, todo lo aprovechan para conseguir lo que sus adversarios no les permiten lograr.

Con sus métodos de guerra, preconizados por sus tratadistas militares y por miles de escritores y periodistas, han causado y causan daños sin cuento a sus enemigos. La guerra submarina amenaza a acabar con el comercio universal; las intrigas y la corrupción por el oro han reducido a Rusia a un estado miserable, anulado la acción de su ejército poderoso, arrebatado las esperanzas que en su aliada del Norte fundaban los países coligados contra Alemania. En Francia, en Italia y en Inglaterra escasean

muchas mercancías necesarias, y la carestía hace que la clase obrera padezca lo indecible. Por falta de brazos no se trabaja en los campos, y las cosechas deficientes hacen aparecer el fantasma del hambre, que desde la Edad media no entraba en Europa occidental. Poco menos que obstruídos los caminos del mar por los submarinos, no pueden reponer sus provisiones los pueblos en guerra, y en Bélgica, en Servia, en Polonia y en Rumania se vive de milagro. Y en Francia, en Italia y en la Gran Bretaña empieza la anemia.

Los aliados, por su parte, no se muestran más generosos. Se propusieron acabar con el militarismo prusiano, que ha invadido ya a toda Alemania, y hacen cuanto les es posible por realizar su propósito. Desde el principio de la guerra bloquean estrechamente a los Imperios centrales y les combaten con todo su poder. La ventaja de preparación que al comenzar las hostilidades poseían los alemanes, la han perdido ya. Ahora los franceses e ingleses tienen tanta o más artillería que ellos, emplean también los gases asfixiantes y lacrimógenos, los lanzallamas; sus aviones son tanto o más numerosos que los alemanes. Verdad es que la revolución de Rusia y el oro alemán les ha hecho perder este año el apoyo de un gran ejército; pero los Estados Unidos, entrando en la contienda, han tapado la brecha rusa y pueden ser un factor decisivo en esta guerra. Tienen más hombres útiles que Alemania y Austria reunidas, porque estas han perdido la mitad de los soldados de que disponían en 1914 y aquéllos empiezan ahora a enviar a Europa sus ejércitos.

La entrada de los Estados Unidos en el sangriento conflicto ha terminado la intervención más o menos activa en el mismo de la mayoría de las naciones americanas. Exceptuando Argentina, Méjico, Chile y dos o tres Repúblicas más, ambas Américas han declarado la guerra a Alemania o roto sus relaciones diplomáticas con ella. Los dos Imperios tienen que hacer frente a una coalición que jamás fuera tan formidable.

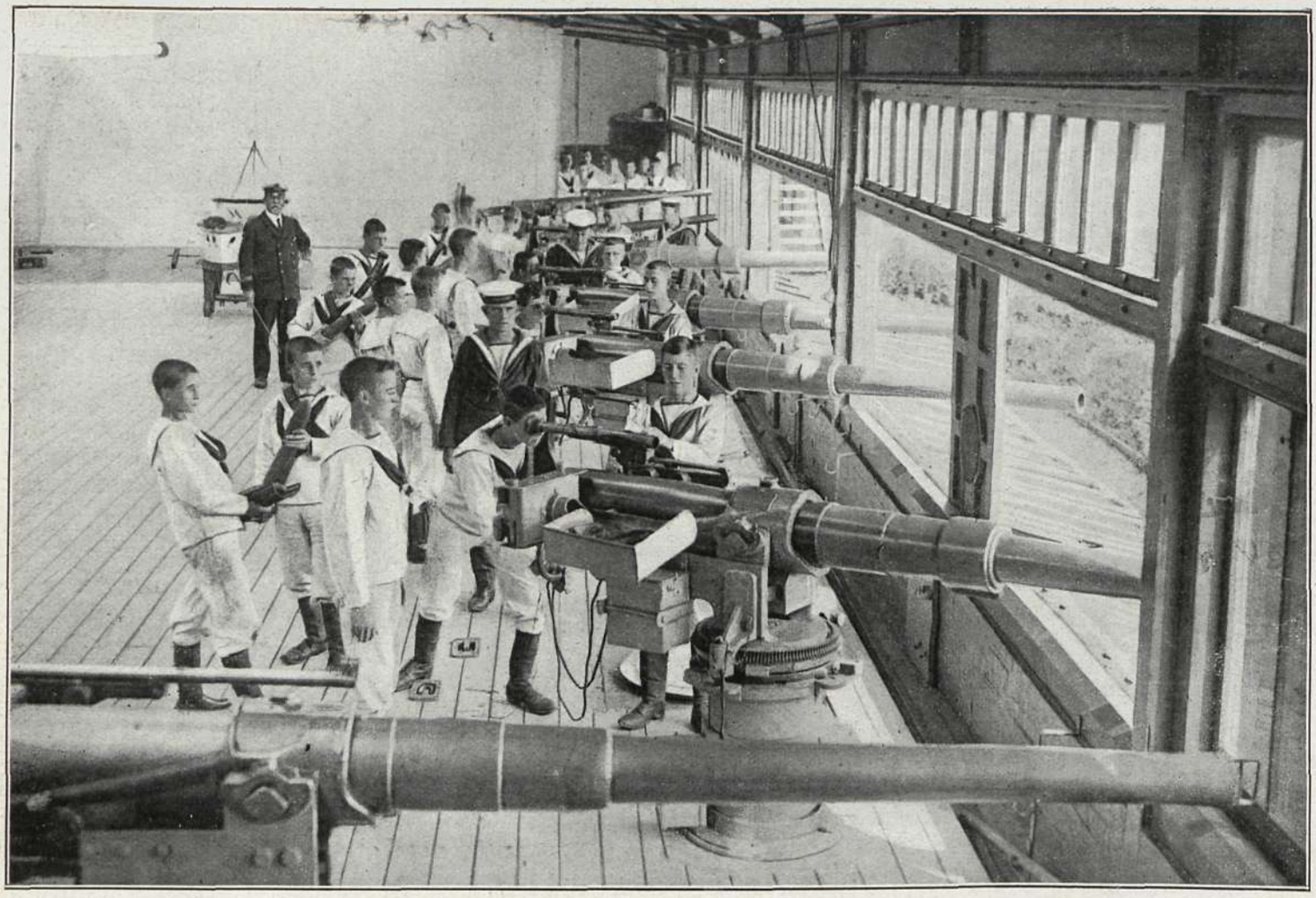
Extreman los contendientes la defensa y el ataque y no reparan en medios con tal de causar daño al enemigo. El ideal de los aliados es que el mundo entero declare la guerra a los alemanes. Poco a poco logran su objeto. Los efectos de la guerra se han dejado sentir por todo el mundo. Combaten contra Alemania países de Europa, Asia, Africa, América y Oceanía. Lo que al principio se llamó la *Guerra Europea*, puede llamarse ahora *Guerra Universal*.

Pero entre las naciones que pelean por satisfacer sus odios o sus ambiciones, entre los pueblos que se dejan sangrar porque así lo quieren sus gobernantes, hay países que han permanecido neutrales, que deploran la catástrofe y no quieren aumentar su horror sumándose a uno u otro de los dos bandos que la producen.

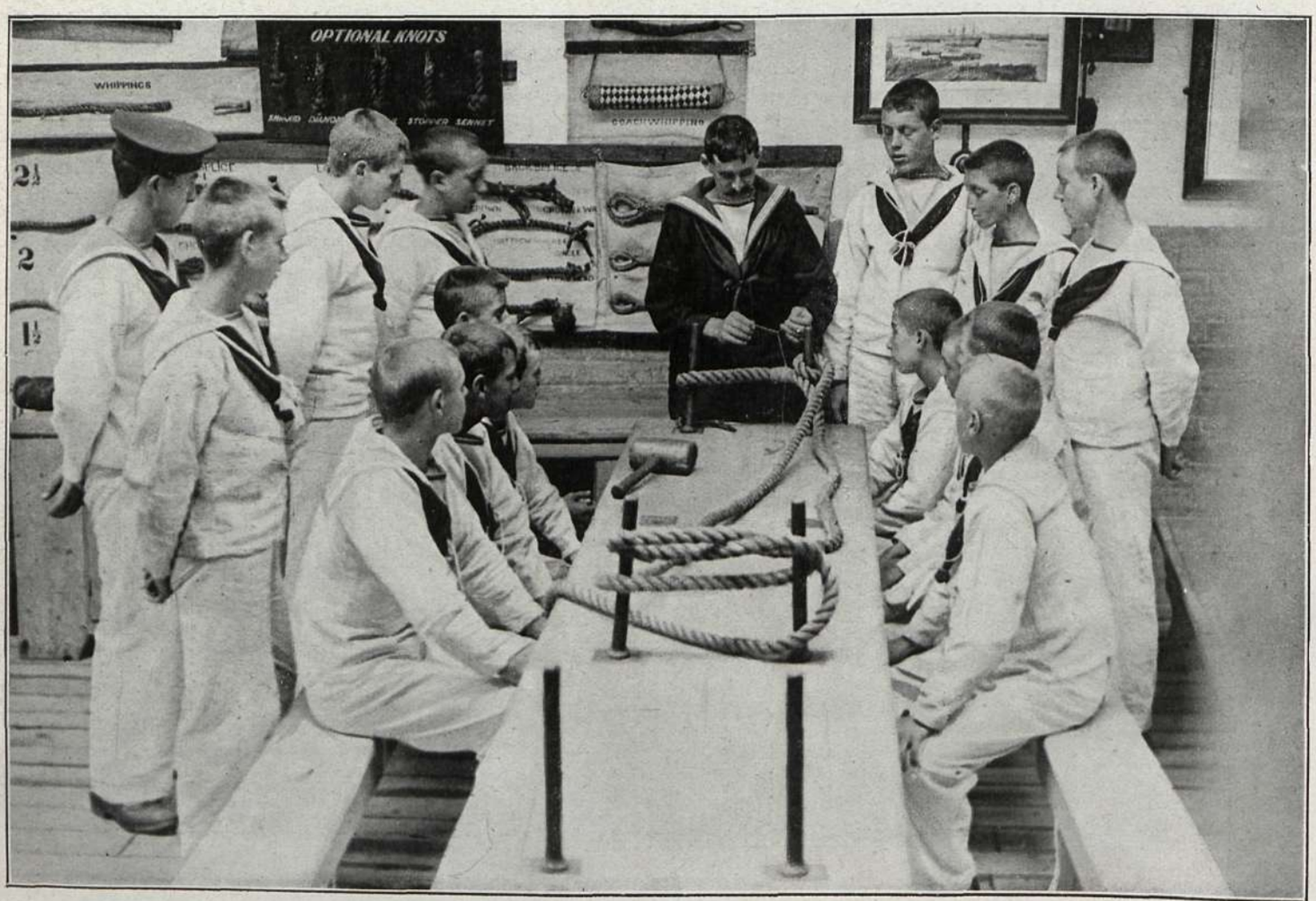
Suecia, Dinamarca, Noruega y Holanda en el norte; Suiza en el centro, y España en el sur de Europa, a pesar de que permanecen neutrales pagan las consecuencias de la guerra. Hasta ahora han padecido poco relativamente; pero si la lucha se prolonga padecerán tanto o más que los propios contendientes, porque éstos, del mejor modo que puedan, se auxiliarán entre sí, cambiarán los productos, en cuanto se lo permitan los submarinos; pero los neutrales sólo podrán contar con sus propios recursos, y como algunos de esos países no pueden subvenir a sus necesidades, su situación será poco menos que desesperada. Que la Argentina rompa las relaciones con Alemania y ¡adiós América para España!

Se ha dicho por ahí que lo que nos va a ocurrir nos lo tenemos bien merecido por nuestro egoísmo, por permanecer impasibles, por ser meros espectadores del gran drama. Se añade que cuando dos hombres pelean en la calle ante muchos espectadores, son canallas los que no

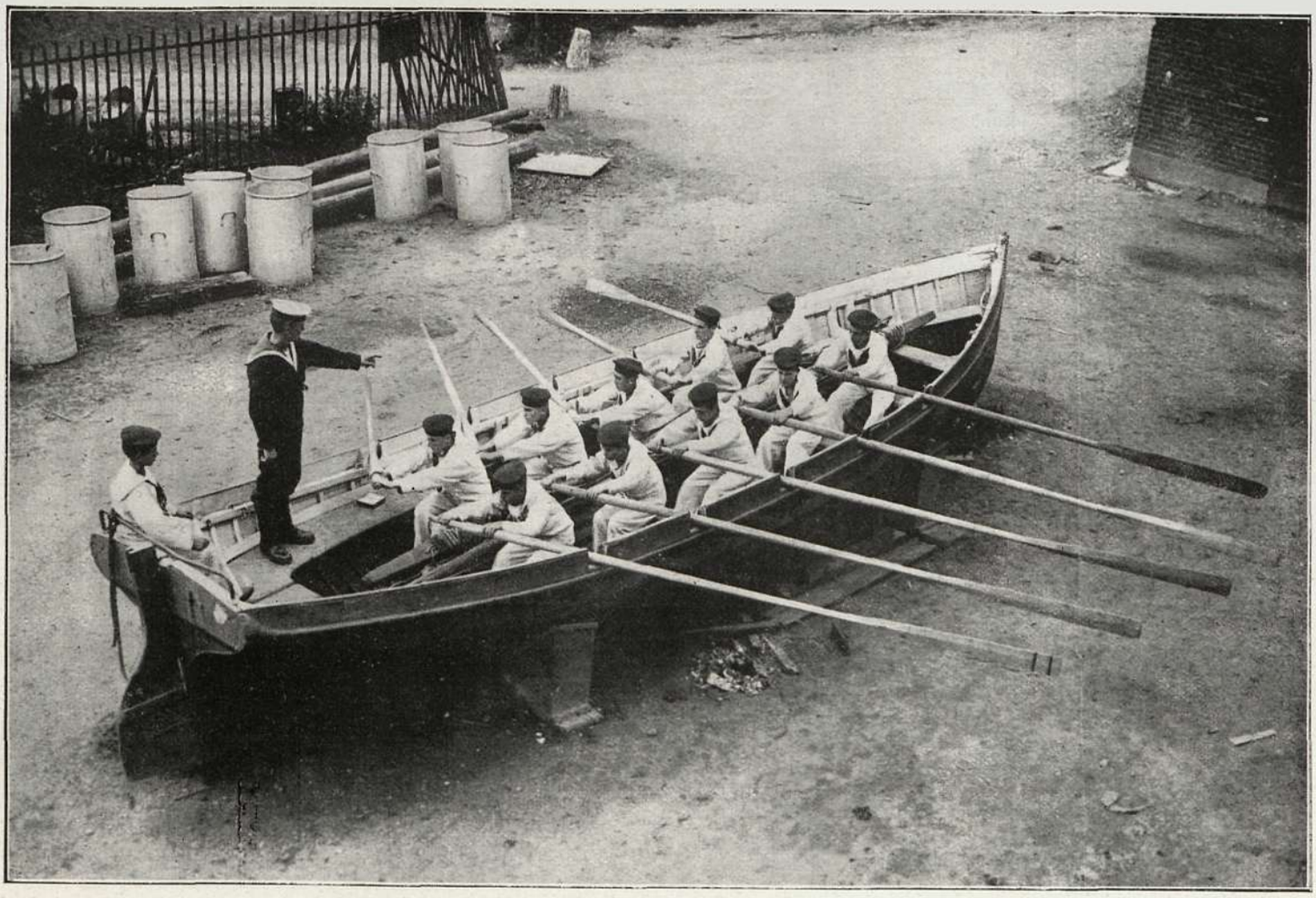
Un pelotón de soldados argelinos sobrevivientes de los últimos combates recibiendo un socorro de una ambulancia estacionada en un bosque de la frontera belga *(Fot. Central News)*



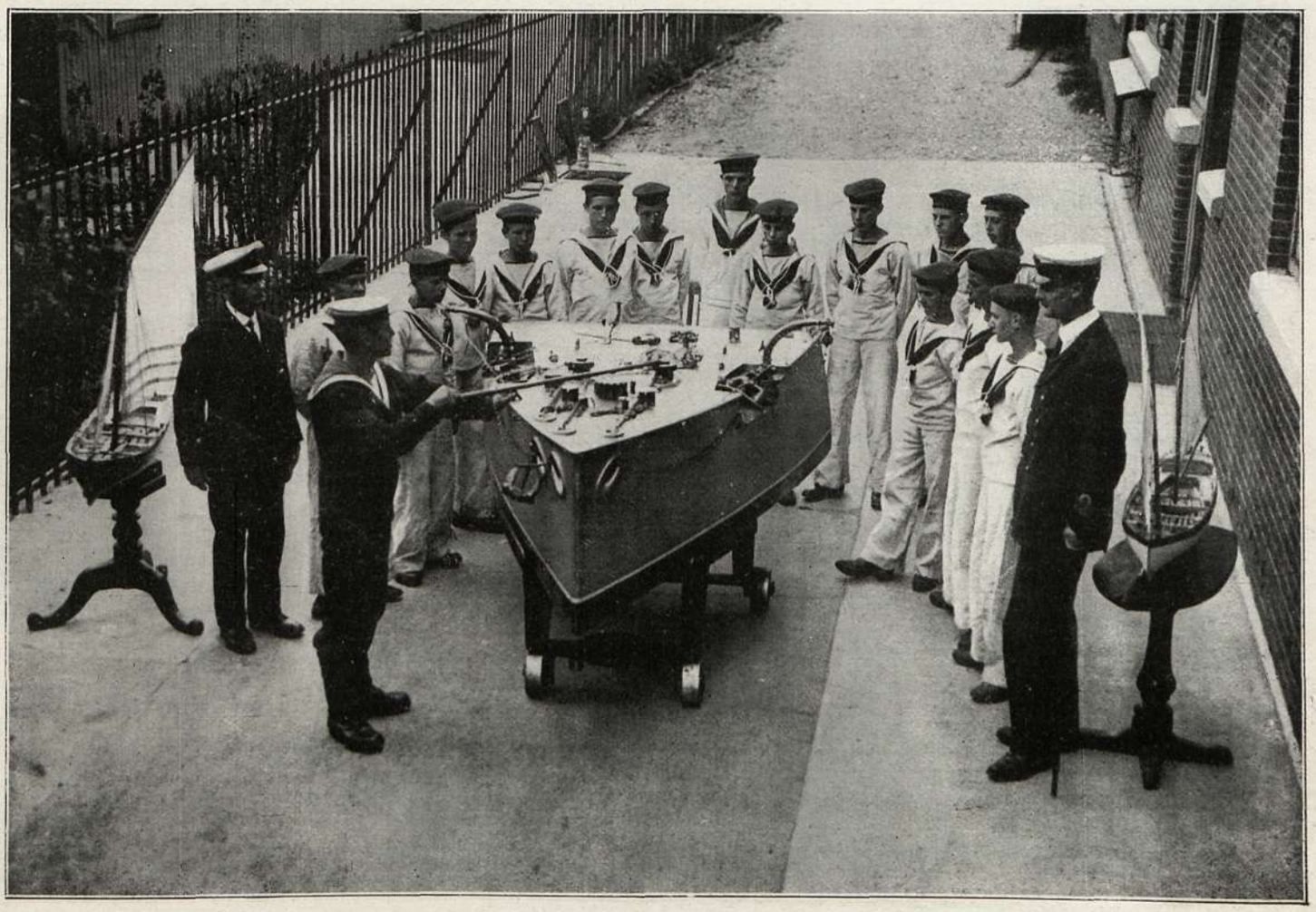
Muchachos ingleses de la Escuela de marineros haciendo prácticas de cañón en los cuarteles de Shotly
(Fot. Central News)



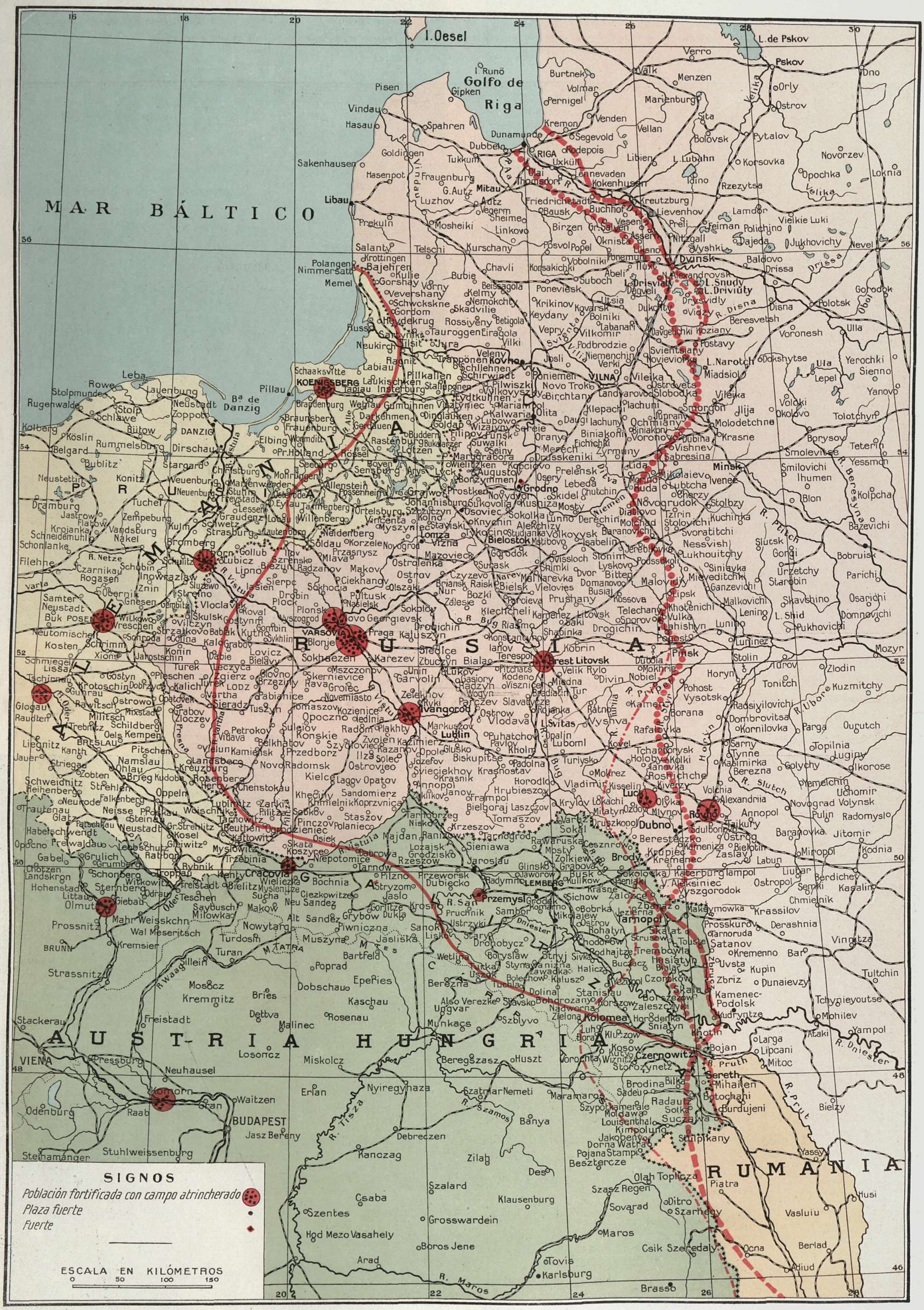
Un marinero enseñando a hacer nudos y empalmes de cables a los jóvenes alumnos de la Escuela de mar en Shotly
(Fot. Central News)



Primera lección de remo en la Escuela de marineros de Shotly *(Fot. Central News)*



Jóvenes marineros aprendiendo a soltar y levar las anclas de un navío con un modelo de barco de reducido tamaño
(Fot. Central News)

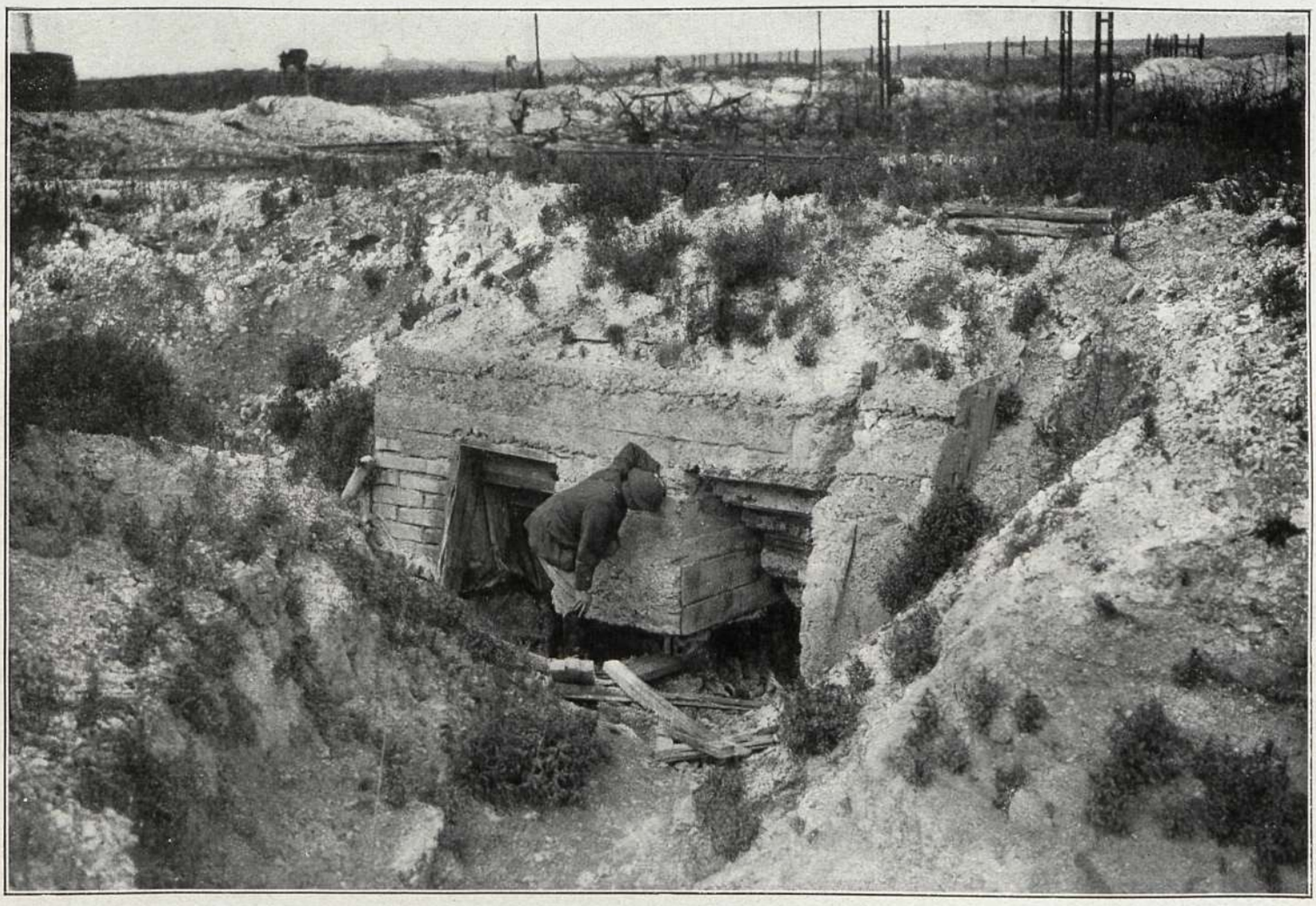

MAR BÁLTICO
Golfo de Riga
I. Oesel
I. Runö
Pisen
Vindau
Hasau
Spahren
Gipken
Dunamunde
Dubbeln
RIGA
Kremon
Segevold
Venden
Vellan
Pernigel
Volmar
Burtnek
Valk
Verro
Menzen
Marienburg
Sita
Bolovsk
L. de Pskov
Pskov
Dno
Orly
Ostrov
Pytalov
Velika
Novorzev
Opochka
Loknia
Korsovka
L. Lubahn
Libien
Idino
Rzezytsa
Uxküll
Olai
Lennevaden
Kokenhusen
Thomsdorf
Tukkum
Goldingen
Sakenhausen
Hasenpot
Frauenburg
G. Autz
Mitau
Luzhov
Autz
Libau
Vegerm
Sheime
Mosheiki
Prekuln
Linkovo
Friedrichstadt
Bauske
Buchhof
Kreutzburg
Lievenhov
Preli
Birzen
Gr. Salven
Vesen
Assern
Oknista
Posvol
Popel
Lixno
Nitzgall
Feiman
Lamdor
Polichino
Dajeda
Vyshki
Jukhovichy
Vielkie Luki
Nevel
Dvinsk
Baldovo
Drissa
Salanty
Telschi
Kurschany
Krottingen
Polangen
Nimmersatt
Bajehren
Memel
Kulie
Gorshay
Vevershany
Schwckskne
Gordom
Heydekrug
Russ
Sandvnikl
Tilsit
Jura
Neukirch
Ragnit
Labiau
Schaaksvitte
KOENIGSBERG
Pillau
Leba
Rowe
Stolpmunde
Lauenburg
Rugenwalde
Stolp
Schlawe
Neustadt
Zoppot
Ba de Danzig
Tapiau
Insterburg
Pillkallen
Schirwindt
Stallupönen
Schillehnen
Laukischken
Trapönen
Kovno
Veleny
Vornv
Beissagola
Kelmy
Nemokchty
Skadvilie
Rossiyeny
Betigola
Tauroggen
Eiragola
Vilki
Chavli
Bubie
Korsakichki
Suboch
Poneviesk
Abeli
Tiuxt
Ponemun
Vobolniki
L. Drisviaty
Dagveli
N. Alexandrovsk
L. Snudy
L. Driviúty
Drysvidly
Vidzy
Krikinov
Kovarsk
Utsia
Dukchty
Keydany
Bolniki
Labanari
Vepry
Vilkomir
Svienciana
Davgelichki
Koziany
Beresvetsh
Disna
R. Disna
Polotsk
Gorodok
Obol
Ula
Voronesh
Podbrodzie
Svientsiany
Postavy
Niemenchin
Josli
Verki
Novievilka
L. Narotch
Miadsiol
Dokshytse
Yerochki
Sienno
Lepel
Yanovo
Poniemen
Vileika
Ostrovets
Slobodka
Novo Troki
Pilwiszki
Vilkovyszky
Birchtany
Landvarovo
Tydtkuhnen
Mariampol
Olita
Klepachi
Iachumi
Smorgon
Ilija
Volcki
Okolovo
Tolotchyn
Molodetchno
Juprany
Ochmiany
Daugi
Iachuny
Krasne
Biniakoni
Oranv
Merech
Eichichki
Drusskeniki
Zyrmuny
Vishnev
Sabresina
Borysov
Teterin
Smolevitse
Minsk
Lida
Mikolaievo
Ivenez
Smilovichi
Ihumen
Blon
Kolpcha
R. Beresyna
Bazevichi
Lubtcha
Cherzy
Stolbzy
Kuchinka
Svoratitchi
Nessvish
Lukhouitchy
Slutsk
Gorgi
Bobruisk
Urzetchy
Parichi
Starobin
Sinievka
Mieveditchi
Ganzevichi
Malovidy
Lipsk
Malkovichi
Skavshino
Osarichi
Domnovichi
L. Shid
Pukhovichi
Lening
Lunino
Luninez
Mozyr
Stolin
Pinsk
Dubdia
Mokhnie
Nobiel
Horyn
Zlodin
Tonitch
Kuzmitchy
R. Ubore
Pohost
Vysotsk
Radsivilovichi
Dombrovitsa
Kornilovka
Parga
Ouputch
Topilnia
Luginy
Sarny
Tynne
Kasimirka
Golychy
Olkorose
Yemelchin
Uchomir
Novograd Volynsk
Pulin
Radomysl
Baranovka
Jitomir
Mropol
Kodnia
Zaslav
Labun
Liubar
Berdichev
Semki
Kasalin
Chmielnik
Krassilov
Derashnia
Vinnitza
Tultchin
Dunaievzy
Kupin
Uvsta
Zbriz
Kamenec-Podolsk
Tchyrieyoutse
Mohilev
Yampol
Ataki
R. Dniester
Larga
Lipcani
Mitoc
Sereth
Mihailen
Botochani
Burdujeni
Bielzy
R. Prut
Brodina
Bilka
Sadeu
Radauti
Solka
Suczawa
Louisenthal
Kimpolung
Jakobenyo
Dorna Watra
Pojana Stampi
Beszterce
Stulpikany
Yassy
Piatra
Olah Toplicza
Szasz Regen
Sovarad
Ditro
Szarhegy
Vasluiu
Husi
Berlad
Adiud
Ocna
Csik Szeredaly
Maros
Tovis
Karlsburg
Brasso
RUMANIA
Kolomea
Horodenka
Sniatyn
Tarnopol
Skalat
Strusow
Touste
Trembowla
Husiatyn
Buczacz
Bialar
Zbaraz
Zalozce
Sichow
Grodek
Lemberg
Radymno
Jaworow
Busk
Sokolowka
Katerburg
Lampol
Pieniaki
V. Aleksiniec
Vyszgorodok
Krasne
Kulikow
Glinsko
Grabova
Brody
Dubno
Olyka
Rovno
Alexandriia
Annopol
Tsikury
Ostrog
Berestetzko
Kameniza
Bielotin
Krupiec
Kremenec
Zaslav
Zolkiew
Rawaruska
Mosty
Sieniawa
Grodzisko
Jaroslau
Rzeszow
Tarnow
Tarnogrod
Sokal
Luck
Olyka
Ozdov
Mlynov
Rafalovka
Kovel
Tchartorysk
Holoby
Kolki
Ianovka
Roshitchne
Kiverzy
Volchia
Mokrez
Horodlo
Vladimir
Kisselin
Turiysko
Padolna
Kholm
Luboml
Pavlov
Opalin
Puhatchov
Lublin
Markuszov
Ivangorod
Zelekhov
Ryki
Parczev
Slavatycze
Rojanka
Ratno
Borana
L. Svitas
Vyshva
Vlodava
Ostrov
Wogyn
Radziechov
Bradiach
Tur
Miedna
Divin
Velik Rylo
Pitchats
Kodeno
Visznice
Radzyn
Garvolin
Unin
Lukov
Siedlce
Kobrin
Ianov
Terespol
Brest Litovsk
Biala
Konstantynov
Shabinka
Drogichin
Pohost
Bielsk
Malaryta
Domanovo
Busiat
Kossova
Telechany
Khotenichi
Vulka
Lahishyn
Sporovo
Saki
Riasno
Bug
Zalesie
Kamenez Litovsk
Klechcheli
Sokolov
Drogichin
Parcieva
Prushany
Narev
Mal Narevka
Briansk
Raisk
Bielsk
Nur
Bozki
Ostrolenka
Surask
Schimki
Lyskovo
Dvor Bitten
Vissloch
Slonim
Jerebilovka
Podsscholi
Lukhouitchy
Nessvish
Svoratitchi
Isabelin
Bielostok
Mstibovo
Volkovysk
Studianka
Baranovichi
Lomza
Vizna
Novogrod
Mazoviecki
Gorodok
Ostrov
Czyzevo
Ciekhanov
Olszaki
Pultusk
Nasielsk
Sokolov
Plonsk
Wyszogrod
Novo Georgievsk
Modlin
Praga
Kaluszyn
Sochaczew
Blonie
Grodno
Osoviec
Sokolka
Lunno
Derechin
Osery
Lebeda
Skidel
Chutchin
Mosty
Kushniza
Novydvor
Prostken
Grajewo
Sukovolia
Johannisburg
Szczuczyn
Kolno
Knyszin
Stawiski
Lykocino
Myszyniec
Ortelsburg
Jablonken
Oletzko
Lyck
Augustov
Borzymmen
Prelensk
Novogrudok
Diatlovo
Molchad
Tzirin
Stolovichi
Kuchinka
Stolbzy
Ivenez
Mikolaievo
Lubtcha
Cherzy
Monino
Buda
Lida
Dilva
Niemen
Narew
Ostrolenka
Suwalki
Kalwaria
Wizajny
Sereje
Goldap
Gumbinnen
Wirballen
Virballen
Schirwindt
Pillkallen
Stallupönen
Schillehnen
Trapönen
Kovno
Poniemen
Vileika
Novo Troki
Pilwiszki
Vilkovyszky
Birchtany
Landvarovo
Ostrovets
Slobodka
Vileika
Smorgon
Ilija
Volcki
Okolovo
Tolotchyn
Molodetchno
Juprany
Ochmiany
Iachumi
Klepachi
Daugi
Iachuny
Krasne
Biniakoni
Oranv
Merech
Eichichki
Drusskeniki
Zyrmuny
Vishnev
Sabresina
Borysov
Teterin
Smolevitse
Minsk
Lida
Mikolaievo
Ivenez
Smilovichi
Ihumen
Blon
Kolpcha
R. Beresyna
Bazevichi
Lubtcha
Cherzy
Stolbzy
Kuchinka
Svoratitchi
Nessvish
Lukhouitchy
Slutsk
Gorgi
Bobruisk
Urzetchy
Parichi
Starobin
Sinievka
Mieveditchi
Ganzevichi
Malovidy
Lipsk
Malkovichi
Skavshino
Osarichi
Domnovichi
L. Shid
Pukhovichi
Lening
Lunino
Luninez
Mozyr
Stolin
Pinsk
Dubdia
Mokhnie
Nobiel
Horyn
Zlodin
Tonitch
Kuzmitchy
R. Ubore
Pohost
Vysotsk
Radsivilovichi
Dombrovitsa
Kornilovka
Parga
Ouputch
Topilnia
Luginy
Sarny
Tynne
Kasimirka
Golychy
Olkorose
Yemelchin
Uchomir
Novograd Volynsk
Pulin
Radomysl
Baranovka
Jitomir
Mropol
Kodnia
Zaslav
Labun
Liubar
Berdichev
Semki
Kasalin
Chmielnik
Krassilov
Derashnia
Vinnitza
Tultchin
Dunaievzy
Kupin
Uvsta
Zbriz
Kamenec-Podolsk
Tchyrieyoutse
Mohilev
Yampol
Ataki
R. Dniester
Larga
Lipcani
Mitoc
Sereth
Mihailen
Botochani
Burdujeni
Bielzy
R. Prut
Brodina
Bilka
Sadeu
Radauti
Solka
Suczawa
Louisenthal
Kimpolung
Jakobenyo
Dorna Watra
Pojana Stampi
Beszterce
Stulpikany
Yassy
Piatra
Olah Toplicza
Szasz Regen
Sovarad
Ditro
Szarhegy
Vasluiu
Husi
Berlad
Adiud
Ocna
Csik Szeredaly
Maros
Tovis
Karlsburg
Brasso
RUMANIA
Kolomea
Horodenka
Sniatyn
Tarnopol
Skalat
Strusow
Touste
Trembowla
Husiatyn
Buczacz
Bialar
Zbaraz
Zalozce
Sichow
Grodek
Lemberg
Radymno
Jaworow
Busk
Sokolowka
Katerburg
Lampol
Pieniaki
V. Aleksiniec
Vyszgorodok
Krasne
Kulikow
Glinsko
Grabova
Brody
Dubno
Olyka
Rovno
Alexandriia
Annopol
Tsikury
Ostrog
Berestetzko
Kameniza
Bielotin
Krupiec
Kremenec
Zaslav
Zolkiew
Rawaruska
Mosty
Sieniawa
Grodzisko
Jaroslau
Rzeszow
Tarnow
Tarnogrod
Sokal
Luck
Olyka
Ozdov
Mlynov
Rafalovka
Kovel
Tchartorysk
Holoby
Kolki
Ianovka
Roshitchne
Kiverzy
Volchia
Mokrez
Horodlo
Vladimir
Kisselin
Turiysko
Padolna
Kholm
Luboml
Pavlov
Opalin
Puhatchov
Lublin
Markuszov
Ivangorod
Zelekhov
Ryki
Parczev
Slavatycze
Rojanka
Ratno
Borana
L. Svitas
Vyshva
Vlodava
Ostrov
Wogyn
Radziechov
Bradiach
Tur
Miedna
Divin
Velik Rylo
Pitchats
Kodeno
Visznice
Radzyn
Garvolin
Unin
Lukov
Siedlce
Kobrin
Ianov
Terespol
Brest Litovsk
Biala
Konstantynov
Shabinka
Drogichin
Pohost
Bielsk
Malaryta
Domanovo
Busiat
Kossova
Telechany
Khotenichi
Vulka
Lahishyn
Sporovo
Saki
Riasno
Bug
Zalesie
Kamenez Litovsk
Klechcheli
Sokolov
Drogichin
Parcieva
Prushany
Narev
Mal Narevka
Briansk
Raisk
Bielsk
Nur
Bozki
Ostrolenka
Suwalki
Kalwaria
Wizajny
Sereje
Goldap
Gumbinnen
Wirballen
Virballen
Schirwindt
Pillkallen
Stallupönen
Schillehnen
Trapönen
Kovno
Veleny
Vornv
Beissagola
Kelmy
Nemokchty
Skadvilie
Rossiyeny
Betigola
Tauroggen
Eiragola
Vilki
Chavli
Bubie
Korsakichki
Suboch
Poneviesk
Abeli
Tiuxt
Ponemun
Vobolniki
L. Drisviaty
Dagveli
N. Alexandrovsk
L. Snudy
L. Driviúty
Drysvidly
Vidzy
Krikinov
Kovarsk
Utsia
Dukchty
Keydany
Bolniki
Labanari
Vepry
Vilkomir
Svienciana
Davgelichki
Koziany
Beresvetsh
Disna
R. Disna
Polotsk
Gorodok
Obol
Ula
Voronesh
Podbrodzie
Svientsiany
Postavy
Niemenchin
Josli
Verki
Novievilka
L. Narotch
Miadsiol
Dokshytse
Yerochki
Sienno
Lepel
Yanovo
Poniemen
Vileika
Ostrovets
Slobodka
Novo Troki
Pilwiszki
Vilkovyszky
Birchtany
Landvarovo
Tydtkuhnen
Mariampol
Olita
Klepachi
Iachumi
Smorgon
Ilija
Volcki
Okolovo
Tolotchyn
Molodetchno
Juprany
Ochmiany

SOLDADOS CANADIENSES HACIENDO DIVERSAS PRACTICAS DE GUERRA DE TRINCHERAS EN UN CAMPO DE INGLATERRA *(Fot. Central News)*

intervienen para evitar un homicidio. La comparación no es exacta, y el que la hizo, un botarate. ¿Pueden, acaso, los neutrales imponer la paz? ¿Pueden ser un factor decisivo en la contienda? No. ¿Cómo evitar que se hieran y se maten los que luchan? ¿Tomando parte en el conflicto? ¿Contribuyendo a aumentar su extensión y encono?

Ninguna de las naciones que actualmente permanecen neutrales tiene fuerza suficiente para inclinar la balanza en uno u otro sentido. ¿Qué sacarían en limpio de pasar de espectadoras a actoras? Perder mucha gente sin provecho. Enviar a cientos de miles de sus hijos al horrible *spoliarium* que rezuma sangre y horror.

Hacen mal los países beligerantes en castigar a los neutrales. Hacen mal los alemanes en hundir sus barcos.



Suboficial británico examinando detenidamente un abrigo construído por los alemanes y abandonado recientemente a causa del irresistible cañoneo de la artillería inglesa *(Fot. Central News)*

Obran mal los aliados dificultando su aprovisionamiento y paralizando su comercio. Lo que logran es extender la devastación hasta donde no debió llegar. Y si las muchedumbres tuvieran memoria y seso los políticos alguna vez, en lo porvenir se arrepentirían ambos contendientes de haber castigado sin motivo a los que no tienen poder bastante para defenderse de los prepotentes.

TRAJES DE PAPEL

Actualmente no mandan los muertos, sino la necesidad. Allí donde falta lo necesario se conforma la gente con lo que puede. El delicado pan de Viena se ha convertido en una pasta negra, repugnante, poco menos que indigerible. Como no hay otro sirve para llenar el estómago.

Por lo que hace a otros artículos tan necesarios casi como el pan y la carne, en los Imperios centrales se ha tenido que recurrir a los sucedáneos, especialmente para la lana y el algodón, que escasean más de lo que en España se puede imaginar.

Al advertir que se agotaban las subsistencias y que no era posible renovarlas, se pensó en seguida en la pasta de papel, y tanto en Austria como en Alemania ha adelantado mucho la nueva industria, que consiste en convertir en vestidos la pulpa de la madera.

Para tejer esas ropas se mezcla a la pasta de papel hilos de lana vieja o de trajes que ya no es posible utilizar, tales como los uniformes viejos, de los que en ambos Imperios existe una cantidad enorme. Gracias al empleo de esos hilos, el tejido ofrece el mismo aspecto que la ropa de lana.

Hace ya mucho tiempo que todas las gorras de cuartel de la infantería austro-húngara son de papel.

La nueva tela se emplea asimismo para vestir a los prisioneros y refugiados en Austria y Alemania, y en todos los campos de concentración dieron el mejor resultado los trajes de papel, que son frescos en verano y muy calientes en invierno. Todos los obreros de las fábricas de los Imperios centrales van vestidos con trajes de ropa de papel, que es sólida, de buen aspecto y que cuesta distinguir de una de lana. La tela de papel puede ser de cualquier color y se tiñe sin dificultad alguna como las de lana, yute o algodón.

La demanda de tela de papel es tan grande que con sus 260 fábricas de hilados y tejidos Austria no puede atender todos los pedidos, ni hacer frente a las exigencias de las tropas. Para fabricar esas telas se corta el papel a tiras y luego se hila y se retuerce. En estos últimos meses se obtuvo un hilo muy fino y resistente.

Los tejidos para uniformes sólo tienen de papel la urdimbre; la trama es de lana o de algodón y de esa manera el aspecto no puede ser mejor, y nadie es capaz de conocer a simple vista que se trate de ropa de inferior calidad.

Los periódicos alemanes anuncian que en breve se abrirá en Breslau una exposición que ha de patentizar los

Soldados canadienses edificando un sólido cuartel de invierno en el terreno conquistado a los teutones en los campos del norte de Francia
(Fot. Central News)

progresos que ha hecho esa industria en la que se puede fundar tantas esperanzas.

Alemania ha hecho progresos más rápidos que Austria. En Austria apenas se emplea la nueva tela para ropa blanca, delantales y alfombras, mientras que en Alemania su uso es corriente y general y se halla ya limitado por las últimas ordenanzas relativas al consumo de la ropa.

Es verdaderamente admirable el gran número de objetos de uso diario que se fábrica con pasta de papel y que el público no sospecha siquiera que se trate de magníficas imitaciones. De papel hay camisas, camisetas, calcetines y hasta corbatas. Para que éstas resulten más vistosas, se les añade algunos hilos de seda artificial.

La ropa de papel puede lavarse sin inconveniente con agua fría. Los tejidos gruesos son muy hermosos. En muchos escaparates hay alfombras y colchas tan bien imitadas que nadie sospecha que sean de papel. En Viena todas las conductoras de tranvías llevan trajes de papel y de papel son las formas de sombreros para señora.

Por lo que hace al precio, la nueva tela es, relativamente, barata; un metro de ella cuesta de seis a ocho coronas austriacas, y el de tejido de lana a 50 o 60. Un traje para un obrero se puede adquirir por 20 o 30 coronas.

DOCUMENTOS HISTÓRICOS

CONTESTACIÓN DE TURQUÍA A LA NOTA DEL PAPA

A la nota de Su Santidad proponiendo bases de paz, ha contestado en estos términos el Sultán de Turquía.

«Con un sentimiento de alta consideración y profunda simpatía nos hemos enterado del emocionante llamamiento que Vuestra Santidad nos dirigió, lo mismo que a los otros jefes de las potencias beligerantes, con la noble intención de poner fin a la guerra actual, la más espantosa que el mundo haya visto jamás, y obtener así la paz y la concordia entre los pueblos.

»Los elevados pensamientos que resaltan en las declaraciones de Vuestra Santidad, lo mismo que los sentimientos de gran amor al prójimo que animan a Vuestra Santidad hacia la humanidad doliente, nos han emocionado profundamente.

La advertencia calurosa y leal que la Santa Sede ha renovado hasta ahora con imparcialidad incontestable para poner término a lucha cruel que desde hace más de tres años devasta las fuerzas preciosas de tantos pueblos, nos ha encontrado tan bien dispuestos que nuestro gobierno, que ha tenido siempre valor para anunciarlo, no persigue ningún objetivo injusto, ni en el dominio político, ni en el dominio económico.

»Nos hemos visto obligados a combatir para mantener nuestra independencia, lo mismo que para el libre desarrollo de nuestro país.

»Este objetivo, absolutamente justificado, que consiste principalmente en la defensa de los derechos de nuestra soberanía completa e ilimitada sobre los territorios de nuestras fronteras nacionales, es el que perseguimos todavía hoy.

»Hemos estado siempre animados del ardiente deseo de beneficiar a nuestro país con las ventajas de una paz duradera y justa, y como siempre, de acuerdo con nuestro pueblo, trabajar por el progreso y el bienestar de nuestro Imperio, en todos los dominios en que la actividad puede ejercerse, viviendo en perfecta armonía con los otros Estados.

»Penetrados de estos sentimientos y conscientes de nuestros deberes respecto al Todopoderoso y a la humanidad, en el mes de Diciembre del año pasado, de acuerdo con nuestros aliados, propusimos a nuestros adversarios el entrar en negociaciones para establecer una paz justa y honrosa.

»Aunque en otras ocasiones hayamos dado a conocer nuestras intenciones en este sentido, no hemos encontrado eco alguno.

»La proposición de la Santa Sede, que tiende esencialmente a establecer la paz duradera sobre bases racionales, tales como las hemos preconizado siempre, merece nuestra aprobación.

»La Santa Sede anuncia que la organización futura del mundo debe fundarse sobre la fuerza moral del derecho, sobre el triunfo de la justicia y la equidad internacionales.

»La realización de esta noble idea que necesariamente tendría como resultado práctico el asegurar el derecho y la igualdad entre todos los Estados como miembros de la comunidad internacional, nos parece el único medio de preservar al mundo de catástrofes futuras y evitar conflictos sangrientos entre las naciones.

»Con la Santa Sede creemos que para obtener este fin humanitario, las negociaciones futuras deben tender a buscar y encontrar los medios más prácticos y eficaces para conseguir la limitación recíproca y progre-

siva de los armamentos en el mar, la tierra y los aires y poner así el progreso de la civilización al servicio del bienestar de toda la humanidad.

»Las negociaciones deberían precisamente—como dice la Santa Sede—regular de un modo equitativo la cuestión de la libertad de los mares, que son comunes a todos los pueblos, y prescindir definitivamente en el porvenir de ideas de hegemonía.

»La proposición de la Santa Sede de someter las dificultades internacionales a un tribunal de arbitraje obligatorio, nos parece igualmente de una gran importancia.

»Convencidos de la grandeza de este pensamiento y de los resultados beneficiosos que proporcionaría su realización, no dudamos un solo instante en declarar que estamos dispuestos, cuando las negociaciones de paz, a estudiar los medios de solventar los conflictos internacionales. Lo haremos teniendo en consideración las garantías que se refieren a la existencia y libre desarrollo de los pueblos.

»Creemos, pues, que las proposiciones de la Santa Sede contienen bases sólidas para allanar el conflicto actual y conseguir una paz duradera.

»Estamos persuadidos de que si nuestros adversarios están inspirados de la misma idea y sentimientos que son conciliables con los objetivos de guerra legítimos que acabamos de indicar, nada se opondrá a que empiecen las negociaciones de paz como la Santa Sede desea.

»Que el Todopoderoso guarde siempre a la Santa Sede bajo su divina protección.»

HECHOS CULMINANTES

1.° de Octubre. — *Las tropas del general Maude atacan el campo atrincherado turco de Ramadie (Mesopotamia), lo toman después de un largo y violento combate y hacen 13,250 prisioneros, entre ellos el general turco Ahmed-bey. Cobran también gran botín de guerra.*

2 de Octubre. — *Los italianos hacen 742 prisioneros en la meseta de Bainsizza.*

Los alemanes atacan las líneas francesas de la derecha del Mosa y toman unas trincheras de la cota 344.

4 de Octubre. — *Los ingleses atacan a los alemanes en el sector de Yprés en una extensión de 13 kilómetros; les toman sus trincheras y les hacen 4,230 prisioneros, entre ellos 143 oficiales. Se apoderan, además, de dos pueblos y numerosas granjas. Las pérdidas han sido ligeras gracias a la formidable preparación de artillería.*

7 de Octubre.—*El gobierno del Uruguay decreta la ruptura de relaciones con Alemania.*

El gobierno del Perú entrega los pasaportes al ministro plenipotenciario de Alemania.

9 de Octubre. — *Los ingleses atacan de nuevo en Flandes, toman varias posiciones alemanas y hacen 1,200 prisioneros.*

Los franceses del mismo sector acometen también a sus adversarios, les obligan a retirarse y les hacen 450 prisioneros.

10 de Octubre. — *Los ingleses toman varias posiciones alemanas entre Yprés y Staden y efectúan un afortunado ataque al sur del Scarpe.*

Los italianos pelean con los austriacos en Vipacco y Castagnevizza y les hacen 120 prisioneros.

11 de Octubre. — *Los alemanes atacan a los franceses a la derecha del Mosa, les toman unas trincheras y son, finalmente, rechazados.*

12 de Octubre. — *Tropas inglesas atacan a los búlgaros en la derecha del río Vardar y les obligan a retirarse.*

Los rusos ocupan una altura en la región de Armenia.

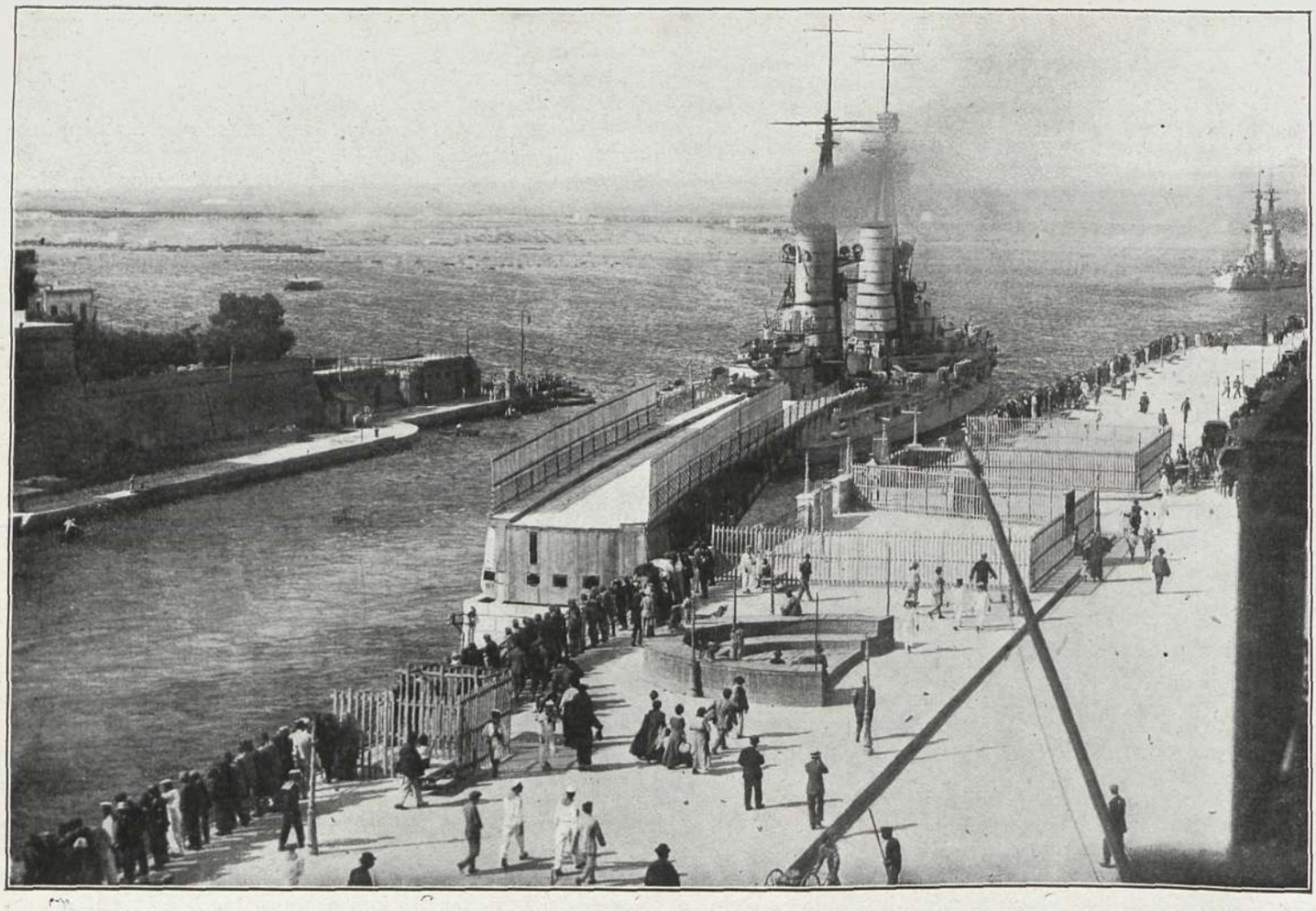
Los ingleses atacan al noroeste de Yprés y avanzan unos seiscientos metros. Hacen 220 prisioneros.

13 de Octubre. — *Después de una larga serie de combates parciales que han durado cuatro días los alemanes se inmovilizan en la región de Riga.*

Al norte del Aisne los alemanes penetran en la primera línea francesa, pero son rechazados al cabo.

14 de Octubre. — *Los alemanes desembarcan en las islas de Osel y Dago—golfo de Riga—después de salvar los campos de minas sin avería de sus buques. Una poderosa flota de acorazados protege el desembarco. Los pocos barcos rusos se defienden con bravura, pero no pueden opo-*

Refugio de cemento construído a prueba de bomba por los alemanes en un pueblo de Flandes y ocupado actualmente por las fuerzas inglesas
(Fot. Central News)



Acorazados italianos penetrando en el fondeadero de la base naval de Tarento
(Fot. Ufficio Speciale Minist.° Marina, remitida por Central News)

nerse al avance de sus contrarios. La guarnición de la isla de Osel resiste con poca eficacia.

16 de Octubre. — *Los alemanes conquistan la casi totalidad de la isla de Osel.*

Nancy es bombardeada por una escuadrilla alemana. Mueren diez paisanos y quedan heridos 47. Horas después fué bombardeado Dunkerque.

Los italianos atacan a sus adversarios en el Carso y les toman 2,500 metros de trincheras, haciendo prisioneros y cogiendo varias ametralladoras.

17 de Octubre. — *Se asegura que Colombia protestará contra la guerra submarina y que romperá sus relaciones con Alemania.*

En la Argentina el pueblo pide que el Presidente notifique a Berlín la ruptura de relaciones.

18 de Octubre. — *Los rusos empiezan a evacuar Reval y deciden hacer lo propio con Petrogrado. Trasladarán la capitalidad a Moscou.*

NOTAS

EN LA FORTALEZA PEDRO-PABLO DE PETROGRADO

Esta célebre prisión ha sido siempre el terror de los rusos. Destinada casi exclusivamente a los reos políticos, ha albergado en sus muros personajes de alto relieve en la política, milicia y literatura del país. Las medidas de seguridad que allí se han adoptado y la escrupulosa vigilancia que se ejerce anulan desde luego toda tentativa de evasión.

A cierta altura por encima del nivel del río, varias puertas macizas y revestidas de un blindaje de hierro, dan acceso a un ancho corredor. Cada una de ellas está guardada por un carcelero y una centinela doble, cuyas armas están siempre cargadas. A lo largo del corredor se hallan apostados centinelas escalonados, escogidos entre los mejores soldados del regimiento de la guardia que ocupa la fortaleza. A la extremidad del corredor, que es muy largo, la vigilancia pasa a los célebres «azules», esos gendarmes cuyo solo nombre hace temblar a los rusos.

Estos gendarmes están a las órdenes de la policía secreta y ejecutan sus instrucciones ciegamente, sin replicar palabra, ni sentir ningún género de dudas o repugnancias. Cierto es, que esos hombres, al ser admitidos en el cuerpo, tienen que pronunciar un juramento terrible, en particular juran denunciar, si llega el caso, a sus propios padres, madres, esposas e hijos. Jamás sale de sus bocas una palabra inútil, sin interrupción y sin ruido están circulando por el corredor cuyo suelo está cubierto de esteras espesas; a lo largo del mismo están dispuestas las celdas.

En esta prisión se encuentran individuos encerrados desde largos años, y a pesar de ésta, todavía en prevención, porque se tiene empeño en que los mismos interesados no sepan su condena o bien porque se desea servirse de ellos como testigos. Esos desgraciados están materialmente secuestrados. No tienen ninguna noción de lo que ocurre fuera de allí, ni siquiera de la suerte que ha cabido a sus codetenidos.

Las puertas de las celdas están recubiertas del mismo color que los muros, de manera que cuesta trabajo distinguirlas. Cada una de ellas tiene a la altura de un hombre, una ventanilla que permite una vigilancia perpetua. Por la noche, una lámpara de petróleo colocada en el corredor alumbra escasamente cada pieza. Los prisioneros hacen dos comidas durante el día, compuesta cada una de ellas de dos platos; además se les distribuye te tres veces al día. Reciben carne todos los días, salvo los de abstinencia.

Cada uno de los prisioneros está autorizado para hacer diariamente un paseo de cuarenta minutos en una especie de patio estrechísimo, y bajo la vigilancia de los gendarmes.

Esta prisión no es malsana y los detenidos están tratados con cierta benevolencia. Los castigos que se les pueden aplicar son los siguientes: prohibición de fumar o de comprar ciertos comestibles (en la cantina), confiscación de los libros y, en casos graves, reclusión en una celda oscura. Los castigos corporales están abolidos desde hace veinte años.

En el próximo número publicaremos el retrato del rey de Siam, Iska Vajiravudh; el mapa de las regiones de Flandes y de Lille con el estado comparativo del avance franco-inglés desde el día 1.° de Marzo de 1915 hasta el día 30 de Octubre de 1917 (doble página), en colores, y retratos y grabados de actualidad en negro

HISTORIA DE LAS NACIONES

INDICE

OBRA TRADUCIDA DEL INGLÉS POR GUILLERMO DE BOLADERES IBERN

POPULAR, CONCISA, PINTORESCA Y AUTORIZADA RELACIÓN DE CADA UNA DE LAS NACIONES DESDE LOS TIEMPOS MÁS REMOTOS HASTA NUESTROS DIAS

130 MAGNIFICOS CUADROS EN COLOR

2,000 DIBUJOS Y CUADROS EN NEGRO

CONTIENE LOS MÁS FAMOSOS CUADROS HISTÓRICOS DE ARTISTAS DE TODAS LAS NACIONES

PUBLICACIÓN PERIÓDICA SEMANAL

M. SEGUÍ EDITOR

PÍDASE TAN INTERESANTE OBRA EN TODOS LOS KIOSCOS Y LIBRERÍAS